



可利得建材公司

家居建材總匯

高品質 價錢平!

www.qualitygranitecabinets.com

數萬呎廠房陳列 存貨充足 服務廣大客戶

專業安裝 免費上門設計估價



各種不銹鋼盆 陶瓷盆



實木廚櫃



花崗岩 石英石 大理石 玉石



實木地板

有大量不同款式的現貨:

- 石英石 · 花崗岩石 · 大理石 · 實木櫥櫃 · 浴室櫃 · 實木硬地板 · 防水地板 · 複合地板 · 玻璃馬賽克 · 各種地磚 · 不銹鋼盆 · 石盆 · 陶瓷盆 · 玻璃盆 · 各種水龍頭

10760 SW Beaverton Hillsdale, Beaverton OR 97005

電話: 503-372-9511 / 503-550-7618

魚樂軒



EXCELLENT CUISINE

Open Hour
7 Days a Week
9:30 am - 9:00pm

Scan Code for Digital Menu
掃一掃掌上菜單



8733 SE Division St #101, Portland, OR 97266

湘川、粵名菜 游水海鮮 新派點心

503-946-8830

特價菜式 (只限外賣)

\$12.99



- 乾炒牛河 · 洋蔥豬扒 · 麻辣豬耳 · 腩仔四季豆 · 醬香茄子 · 星洲炒米粉 · 揚州炒飯 · 芋頭炆鴨煲 · 辣子雞丁 · 鹹魚雞粒炒飯 · 滑蛋蝦仁 · 虎皮尖椒牛肉 · 肉片白菜心 · 肉末茄子 · 紅燒豆腐 · 手撕雞 · 鴨絲雪菜炆米 · 麻婆豆腐 · 支竹鴨掌翅煲

OUR WEEKLY DEALS ONLY TIGARD STORE. NOV 10 - NOV 16

<p>新鮮 牛仔骨塊 FRESH BEEF SHORT RIB CHUNK LIMIT 3 8.98 lb</p>	<p>牛腩 BEEF BONELESS HINDSHANK LIMIT 3 5.98 lb</p>	<p>米粉 EXCELLENT BIHON RICE STICK 16 OZ 5.28 ea</p>	<p>龍口粉絲 IMPERIAL TASTE TAIWAN BEAN THREAD 10.5 OZ 1.98 ea</p>	<p>米粉 GLOBAL ELEPHANT RICE VERMICELLI 31.7 OZ 3.28 ea</p>	<p>越南米紙 MISS SAIPAN RICE PAPER 12 OZ 1.78 ea</p>	<p>紅柚子 RED PUMPELO 3.98 ea</p>	<p>椰青 YOUNG COCONUT 2.48 ea</p>
<p>切薄片 牛腩 BEEF BRISKET THIN SLICED #408g 9.98 lb</p>	<p>火鍋 五花肉 PORK BELLY FOR HOTPOT #4574 9.98 lb</p>	<p>春卷皮 WEI CHUAN SPRING ROLL PASTRY 11 OZ 1.48 ea</p>	<p>江西米粉 COP JIANG RICE VERMICELLI 14.1 OZ 1.78 ea</p>	<p>水餃 WEI CHUAN MJ DUMPLINGS 3 KINDS / 21 OZ 5.98 ea</p>	<p>蠔油 LIK PANDA OYSTER SAUCE 9 OZ 2.28 ea</p>	<p>佛手瓜 CHAYOTE 0.98 lb</p>	<p>木瓜 ROYAL STAR PAPAYA 1.78 lb</p>
<p>切片 五花肉 PORK BELLY SLICED #460g 5.98 lb</p>	<p>帶皮 五花肉 PORK BELLY SKIN ON CHUNK #4504 4.98 lb</p>	<p>餃子 WEI CHUAN DUMPLINGS 2 KINDS / 2 LB 6.48 ea</p>	<p>海鮮醬 LIK HOISIN SAUCE 36 OZ 4.48 ea</p>	<p>魚露 TIPAROS FISH SAUCE 24 OZ 2.28 ea</p>	<p>是啦差 辣椒醬 HUY FONG SRIRACHA SAUCE 9 OZ 2.78 ea</p>	<p>菠蘿蜜 JACKFRUIT 0.98 lb</p>	<p>蘋果 EMERALD APPLE 0.98 lb</p>
<p>小春雞 PREMIUM CORNISH HENS TIGARD STORE ONLY 2.98 lb</p>	<p>煲湯 牛排骨 BEEF BACKRIB FOR SOUP TIGARD STORE ONLY 3.98 lb</p>	<p>綜合 蔬果片 VAN PHAT MIXED FRUIT CHIP 8.8 OZ 2.78 ea</p>	<p>三合一 咖啡 GOLD KILI COFFEE MIX 30 PCS / 18 G 4.48 ea</p>	<p>椰漿 SAVOY COCONUT CREAM 13.5 OZ 1.78 ea</p>	<p>椰子水 TAS COCONUT WATER 10.5 OZ 0.88 ea</p>	<p>沙葛 JICAMA 0.98 lb</p>	<p>秋葵 OKRA 3.48 lb</p>
<p>半切蟹 HALF CUT SWIMMING CRAB 1 LB 4.98 box</p>	<p>帶魚 BELT FISH 3.98 lb</p>	<p>味燒 海苔 RICE CRACKER 2 KINDS 4.7 OZ, 5.3 OZ 1.98 ea</p>	<p>能量棒 PEI TIEN ENERGY 99 CAKE 2 KINDS / 6.35 OZ 1.98 ea</p>	<p>泰茶 TASTE NIPPANA THAI TEA 24 OZ 3.98 ea</p>	<p>翠玉瓜 ZUCCHINI 0.78 lb</p>	<p>白蘿蔔 DAIKON RADISH 0.78 lb</p>	
						<p>大芋頭 BIG TARO 0.98 lb</p>	<p>迷你蠔菇 MINI KING OYSTER MUSHROOM 2.98 ea</p>

Open 365 days

PORTLAND INTERNATIONAL SUPERMARKET

TIGARD STORE Tel: 503-620-6120 13600 SW Pacific Hwy, Tigard OR SUN-THU: 9AM - 9:30PM FRI-SAT: 9AM-10PM

Integrated Point Service! WA+OR

Limited quantity. Stocked could be sold out very soon. Electrical, Box, and Sales stocks are exclude from the purchased items(or from the deal). This service has a quantity limit one the box stock that one box stock per a household. Hurry up and Don't miss this great deal. Items may not be exactly as shown. 所有由本報設計的廣告版權全屬波特蘭新聞擁有，不能作任何形式轉載或刊登。

紅燈右轉致行人死亡事故上升?

(綜合報導)在美國的許多地區，交通法規允許車輛在十字路口紅燈時進行右轉，但近年來，由於這種駕駛習慣，行人和單車騎士屢屢受到嚴重的事故威脅，甚至有人不幸喪生，這使得全美的許多城市相繼禁止紅燈右轉。

哥倫比亞特區市議會去年批准了一項禁止紅燈右轉的法案，該法案將於2025年生效。芝加哥市新市長佈蘭登·約翰遜的過渡計劃提到了「限制紅燈右轉」，但該政府尚未提供具體細節。密西根州安娜堡大學城現在已經在市中心區域禁止紅燈右轉。舊金山市長最近投票呼籲交通機構在整個城市禁止紅燈右轉，其他主要城市如洛杉磯、西雅圖和丹佛也已開始研究這一禁令。

然而，這一舉措引發了駕駛人和各種團體的激烈反對。「全國駕駛人協會」負責人比伯認為，認為禁止紅燈右轉會增加街道的安全性是不切實際的。他引用了該協會即將公佈的研究結果，指出自2011年至2019年，加利福尼亞州每兩年平均只有一起與紅燈右轉相關的交通事故導致行人死亡，而單車騎士的死亡率更低。一些禁令的反對者認為，禁止紅燈右轉不僅會給駕駛人帶來不便，還會減緩公共汽車和送貨貨車的速度。

根據公路安全協會一份全國性研究性報告指出，2022年有超過7500名行人被汽車撞死，但不僅涉及紅燈右轉的事故，更多是因為道路上多功能車(SUV)及皮卡(Pick-

up)愈來愈多，這些汽車盲點多，致命性也高。美國是少數允許在紅燈時進行右轉的主要國家之一。在1970年代，美國政府擔心汽車在紅綠燈處等待時浪費能源，因此警告各州，除在某些特地點有清晰標記的情況外，如果城市禁止在紅燈亮起時右轉，這些城市可能會失去一部分來自聯邦政府的資金支持。這意味著政府認為禁止在大多數交通號誌變紅時右轉可能會導致能源浪費，因此要求城市允許在某些情況下右轉，以確保不會影響能源節約措施。另一方面，儘管美國曾經實行將車速限制在每小時55英里的規定以節約能源，但這項規定已經被廢除。然而，允許在紅燈亮起時右轉的規定一直保持有效，沒有被廢除，儘管其他節能規定已不再實施。



破新高:全美50%民眾曾經吸食大麻

(綜合報告)從1996年加利福尼亞州成為美國第一個通過醫用大麻合法化法案的州，到2012年，華盛頓州和科羅拉多州通過法案，合法化娛樂用大麻，如今美國許多州政府都已經開放 娛樂性大麻的使用。近期的研究指出，目前全美人民使用大麻和迷幻藥的情況達到歷史最高水平，多數的人使用大麻的次數反而遠高於香煙，也有過半的民眾坦承自己過去都有使用大麻的經歷。

據報導，這份2022年7月進行的調查表明，有16%的受訪者表示「最近」使用過大麻，而其中有48%的受訪民眾坦承，過去曾使用過大麻。相較於先前的數據，在1969年10月時，僅有4%使用者表示使用過；

在年齡分佈上，18至34歲的受訪者中，有30%坦言近期曾使用過大麻，35至54歲間則是有16%、55歲以上不到10%。

在大麻合法化方面，1969年10月時，有12%的人認為大麻應該合法化；而到了2021年10月，有68%的受訪民眾認為大麻應該合法化。

俄勒岡州也是美國大麻合法化最早的州之一，1998年通過了醫用大麻合法化法案；2014年，通過法案，將娛樂用大麻合法化。此外，俄勒岡州還建立了一個成熟的大麻產業，包括大麻種植、生產、分銷和銷售。儘管娛樂用大麻合法，俄勒岡州仍對其使用施加一些限制和規定。例如，成年人購買大麻必須年滿21歲，且每次購買的數量受限。此外，駕駛時不能使用大麻，公共場所也禁止吸食大麻。



亞裔老人帶流浪漢回家後被殺

(本報綜述)近日，加州一位亞裔老人領一遊民回家後，卻遭到對方致命襲擊。事件發生後，引發亞裔群體討論。大家紛紛表示，千萬不要「引狼入室」，帶陌生人回家。

據加州Garden Grove警察局介紹，這起事件於11月1日週三晚間發生在一棟公寓大樓內。87歲的Chuong Pham (以下音譯為範鐘)於晚上7點30分左右在其位於中央大道9900街區的公寓內遭到26歲無家可歸者馬裡奧·佈蘭卡托的襲擊，隨後身亡。

範的門鈴攝影機的監視器影片捕捉到了嫌疑以某種方式進入到范家的畫面。範在公寓中停留了一個多小時。目前尚不清楚兩人在談論什麼，但影片捕捉到兩人在前門附近交談了一段時間。

範鐘於1996年從越南移居美國，在El Centrico公寓大樓住了20多年。

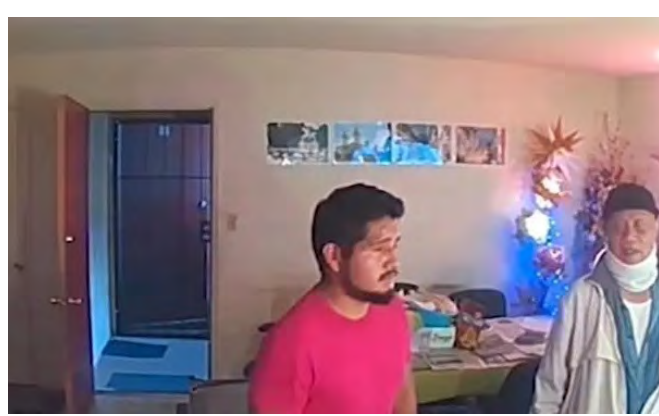
受害者的兒子接受採訪時表示，一位親戚後來撥打了他父親的電話進行視頻聊天，並說接電話的是嫌疑人佈蘭卡托。嫌犯隨後開始對這名親戚大喊大叫。

老人的兩個兒子收到門鈴的遠端警報後，立即趕回家中營救自己的父親，卻看到嫌犯站著看著他們，父親躺在地上被綁了起來，地板上、地毯上，到處都是血。兩人隨後呼救，鄰居前來和兩人一起控制住了嫌犯。受害者失去知覺，被送往醫院後因傷重不治身亡。範過世的消息震驚了鄰居，他們一直都知道老人十分面善，喜歡在社區裡悠閒地散步。

警方表示：「目前，嫌疑人與受害者之間尚無已知的聯繫。」範的兒子們表示，他們注意到佈蘭卡托翻動了父親的抽屜，因此不排除入室盜竊的動機，但到目前為止，他們正在等待警方的回覆。

警方稱，佈蘭卡托沒有已知地址，據信無家可歸。佈蘭卡托目前被收在橘郡監獄。據報導，他於2022年8月因破壞公物和酒後駕車相關指控被判刑，目前正在緩刑。

受害者的孩子們對家中有年邁父母的家庭發出了警告，「不要和陌生人說話。不要讓別人進入房子。如果你有年邁的父母獨自呆在家裡，你要照顧好他們。」



特朗普就涉誇大資產價值案出庭

(綜合報導)美國前總統特朗普(Donald Trump)因涉嫌誇大資產價值而被起訴，於11月6日在紐約曼哈頓法院出庭作證。

在長達約4小時的庭審中，特朗普不斷批評民主黨籍總檢察長利蒂西亞·詹姆斯，同時抨擊法官的偏袒、法庭的欺詐行為以及整個案件的荒謬性。主審法官亞瑟·恩戈隆要求特朗普的律師控制當事人情緒，並明確表示這是法庭，不是政治集會。恩戈隆警告特朗普，要誠實回答問題，否則可能會被趕離證人席。

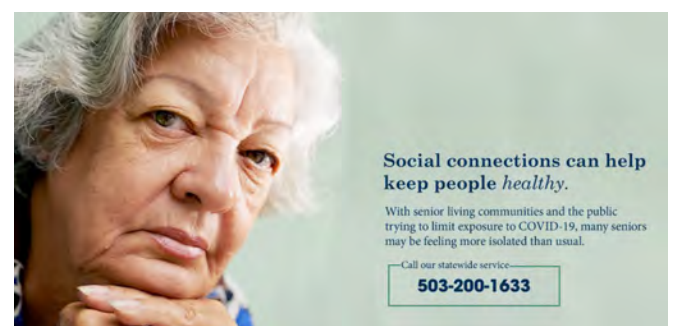
特朗普及其集團被指控在2011年至2021年期間，在公司財務報表中誇大了資產價值，以誘使銀行和保險公司提供更優惠的貸款條件和更高的保額。紐約州總檢察長利蒂西亞·詹姆斯控告特朗普等人民事欺詐，並要求法院處以特朗普2.5億美元的罰款，並永久禁止特朗普及他的兩名兒子在紐約經商。

特朗普在回答問題時多次淡化了他在財務報表的準備過程中的角色，聲稱自己只是授權，一切都由會計團隊處理，並認為銀行在批核時並不關心這些細節。他堅稱自己擁有的資產遠高於估值。

離開法院前，特朗普再次批評庭審是一場騙局，目的是試圖干預2024年的總統大選。



「孤獨者」早死風險恐增29%



(綜合報導)由於現代生活中的壓力、需要自我發展、尋求獨立和逃避社群媒體的疲勞感，越來越多的人喜歡獨處。然而，最新研究發現，當人們變老時，孤單感不僅對健康有影響，可能導致身體老化及壓力，甚至會加速死亡。

美國楊百翰大學的一項主題為「孤獨和社交孤立作為死亡風險因素：元分析綜述」研究表明，「實際和感知的社交孤立都與早期死亡的風險增加有關」。研究團隊計算得出，如果產生社會隔離(跟社會接觸或活動較少、不接觸)，則會增加29%的早死風險；感覺孤獨(不管是否有跟社會接觸)也與增加26%早死風險有關。

楊百翰大學心理學系教授Timothy B. Smith指出，老

年人會經常注意保持測量血壓、血糖等生命指標，經常保持運動、服用降膽固醇藥物。然而，對於社交因素對身體健康的影響，許多老年人卻不以為然。不過，事實證明，社會隔離確實比這三個因素更能預測死亡。

研究團隊發現，孤單對男性與女性的影響相似；但相較於年長者來說，孤獨與早死之間的關聯性對未滿65歲的人影響較大。Timothy B. Smith建議，即使現在與朋友或家人感覺有點心結或彆扭，也要與他們接觸，試著強化彼此間的關係，別讓自己與社會脫節。

實際上，政府已經意識到了老年人的孤單問題，並開通了「俄勒岡州孤單老人熱線」(Senior Loneliness Line of Oregon)，如有需要，您可以撥打503.200.1633或免費電話1.800.282.7035

「俄勒岡孤單老人熱線」由「生命熱線」和「俄勒岡州衛生部」合作運營，服務年齡在55歲及以上的俄勒岡居民。接線志工團隊和工作人員都接受了特別培訓，擅長與老年人合作，為老人提供各種支持與資源，抑或是傾聽老人的敘述。來電以及通話內容完全保密。任何正在經歷孤獨、社交孤立、抑鬱或焦慮的老年人都可以撥打「孤單老人熱線」，與老年人專家進行保密電話交流。

RIVERVIEW CEMETERY FUNERAL HOME

紀念墓園

福澤延綿之地

位處優越，飽覽Mt Hood四季景緻

我們專業誠懇的團隊，會細心地講解所需服務，設有中西式傳統土葬，全套殯儀服務，並有多種花園，陵墓及骨灰位可供選擇。

8421 SW Macadam Ave., Portland, OR 97219
Tel: (503) 246-6488

Dignity MEMORIAL

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

張思思 Sisi Zhang

誠心講解 誠懇服務

辦公室: 971-407-3244
手機: 415-290-9812

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出/入境安葬
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園，可供選擇

特別介紹：專為亞洲人建造之福地 福蔭園 Imperial Garden

Dignity MEMORIAL

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

Sunny Sam 岑麗娟

手機: 503.701.4745

超過二十八年的經驗 真摯為社區服務

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出/入境安葬
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園，可供選擇

Finley-Sunset Hills Mortuary and Cemetery
6801 SW Sunset Hwy Portland, OR 97225
503-292-6654

Skyline Memorial Gardens & Funeral Home
4801 NW Skyline Blvd., Portland, OR 97229
503-292-6611

特別介紹：專為亞洲人建造之福地 福蔭園 Imperial Garden

印度赴美留學生數量首超中國

(綜合報告)近年來，中國留學生一直是各國留學生來源的主要群體，自2009年以來更是美國國際生的最大來源。不過最新調查數據顯示，印度在美國的留學生人數上首次超過中國，成為美國國際學生的最大來源國。

長期以來，中國都是美國的第一大留學生來源國。2019年，中國有106,005名學生獲得美國F1學生簽證，印度只有53,278名獲得，人數差不多是中國的一半。

形勢在這兩年發生逆轉，2020年1月到2023年1月這三年期間，中國學生人數從368,800驟降至262,992，縮水近29%。同期，印度學生人數從194,556增至253,631，升幅超30%。

特別是2023年的5月至8月這一留學申請的關鍵時間節點，美國向中國留學生發放了近7萬張簽證，比去年多了3萬多張。印度留學生拿到的簽證更多，達到了創紀錄的8.9萬張。

目前，印度在美的留學生人數超過32萬人，中國持有學生簽證的人數約為25萬餘人。這意味著，自2009年以來，印度首次超越中國，成為美國國際學生的最大來源國。

研究機構分析，這一趨勢仍在加速，到2030年很可能印度將佔美國國際學生總數的三分之一。在英國，印度學生也首次超過了中國學生。在加拿大，印度學生比中國多了20多萬。



分析家指出，從印度的自身條件看，有人，有錢，有優勢，有著天然的留學優勢。截至2023年的9月，印度的人口已超越了中國，成為全球人口最多的國家。在印度的14億人口中，30歲以下的人口佔比超過50%。此外，印度本國的教育品質不佳也是本國學生選擇出國留學的原因之一。在印度的大學中，排名最高的印度科學學院也要排到泰晤士世界大學排行榜200多名。



穿越南美入境美國的中國籍移民激增

每個月由巴拿馬移民口岸的中國籍移民人數逐漸增加，從1月的913人增加到9月的2588人。今年前九個月，巴拿馬移民局共登記了15567名穿越連達隘口的中國公民。相較之下，2022年有2005名中國人穿越該片叢林，而2010年至2021年總共只有376人。

在美墨邊境，美國邊境巡邏隊從1月到9月共逮捕了22187名從墨西哥非法越境的中國人，幾乎是2022年同期的13倍。9月的逮捕人數達到高峰4010人，比8月增加了70%。其中絕大多數是單身成年人。隨著越來越多的人離開中國，這個數字也隨之增加。聯合國預計中國今年將因移民而減少31萬人，2012年這一數字為12萬人。

那些無法獲得簽證而非法越境前往美國尋求庇護的人，通常會在洛杉磯、紐約等大城市與親友團聚，在那裡找到工作並立足。

澤倫斯基：烏克蘭明年不宜舉行大選

(綜合報導)11月6日，烏克蘭總統澤倫斯基表示，由於與俄羅斯的戰爭仍在繼續，他認為不是舉行總統選舉的合適時機。

烏克蘭原定明年舉行總統選舉，美國多名參議員公開呼籲烏國如期進行選舉，以表明對民主的承諾。

烏克蘭自2022年俄烏戰爭爆發以來就一直實施戒嚴，根據烏克蘭的戒嚴令，包括原定2024年春天舉行的總統大選在內所有選舉，實際上都會被取消。原於10月舉行的烏克蘭國會選舉，也已因戰爭關係而取消。

澤倫斯基在每天的例行演說中表示：「我們必須決斷，現在是防衛的時刻，是戰鬥的時刻。」他還說道，目前是國家團結而不是分裂的時候，「我認為現在不是選舉的時機」。

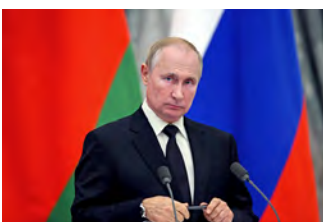
11月4日，烏克蘭外長庫列巴表示，受到俄羅斯的侵略，澤倫斯基正衡量2024年是否有可能舉行選舉。他指出由於大量烏克蘭人民都在國外，還有許多軍人於前線作戰，選舉會很難舉行。

(綜合報導)根據巴拿馬移民局最新數據，在北上前往美國的移民大軍中，中國籍移民的數量不斷激增。

數據顯示，2023年1至9月，中國人是繼委內瑞拉人、厄瓜多人和海地人之後，穿越隘口最多的第四大國籍。通常，中國籍移民會先通過合法途徑飛往無需簽證的厄瓜多爾，然後一路北上，抵達美墨邊境，並在此穿越邊境入境美國。這條線路被人們俗稱「走線」。

普京將在2024年後繼續執政

(綜合報導)據知情人士透露，俄羅斯總統普京已經決定參選2024年3月的俄羅斯總統選舉。消息人士表示，這一決定已得到多位匿名消息人士的證實，其中一位消息人士表示：「決定已經做出，他(普京)將參選。」



儘管外交官、情報人員以及官員普遍認為普京將終身執政，但直到現在，普京的連任計劃尚未得到官方確認。克里姆林宮發言人佩斯科夫表示，普京尚未對此發表評論，並補充說：「競選活動尚未正式宣佈。」

普京自6月份平息了瓦格納僱傭軍的兵變後，積極鞏固了他在國內安全部隊、武裝部隊以及莫斯科以外地區

選民中的核心支持。瓦格納僱傭軍也已被牢牢控制。

儘管普京支持率高達80%，但他面臨來自西方的壓力，西方國家將普京視為戰犯和獨裁者，認為他領導俄羅斯進行了帝國主義式的土地掠奪，削弱了俄羅斯。

俄政府的計劃草案顯示，自戰爭爆發以來，俄羅斯通貨膨脹加速，盧布貶值，到2024年，國防開支將占俄羅斯總預算支出的近三分之一。

俄羅斯憲法規定，總統連任不得超過兩屆，這意味著普京可以再次連任一屆總統，但不能再連任第三屆。事實上，普京已經在俄羅斯的實際掌權人位置上坐了超過20年。普京於1999年成為俄羅斯總理，後來被總統葉爾欽提名為繼任者，並於2000年當選為俄羅斯總統，並連任。此後由梅德韋傑夫擔任了一總統，普京2012年再次被選為俄羅斯總統，連任至今。



醫療照護和健康教育

華人服務中心是亞裔和美國文化橋樑，提倡健康醫療平等，提供社區資源訊息，致力為亞裔社群減少醫療資源差異和增加高品質的醫療服務。

政府醫療福利申請

有培訓的雙語專員可諮詢和協助申請政府醫療，俄勒岡州健康計劃 (Medicaid - OHP) 和有保費稅收援助的健康保險 (healthcare.org)。從 2023 年 7 月 1 日開始，任何年齡或移民身分的人都可能有資格獲得完整的 OHP 福利。

公衛健康教育和宣導

有雙語專員可提供生育健康和家庭計劃，乳腺癌和宮頸癌篩查預防、緊急事件事前準備、氣候改變和災害應變、傳染病預防、環境社區健康、商業烟草防制等主題的學習和教育。

歡迎與華人服務中心社區健康服務聯絡以

獲取更多相關資訊，並按需要預約見面

廣東話/粵語 (503) 772-5889

普通話/國語 (503) 772-5890



網傳中山大學醫院學生集體患癌

(綜合報道)近日,有網友發文稱,中山大學附設第二醫院乳房外科一位導師的多名學生患有罕見癌症,疑似因為實驗室的試劑問題。

網傳微信聊天記錄截圖顯示,一位匿名爆料者稱,中山二院一位蘇姓醫生的學生博士畢業後,留院讀博士後,因腹痛懷疑胰腺炎入院治療,術後竟被確診為胰腺癌,且「具體分型並不常見」。爆料人在聊天中透露,博士後為一女生,可能僅有幾個月的壽命了。更讓人心寒的是,蘇姓教授在完全沒有和該博士後溝通的情況下,直接將對方從各個聊天群組中踢了出去。受害者被迫在微薄發文「魔鬼在人間」。

此外,另有爆料人稱,患癌的學生「確診的不止三個,還有六個待確認,很多可能都是晚期了」。「3個博士,1個博後,年齡都小於30歲,全是罕見型。」

對此,有專業人士猜測,可能是實驗室本來給「動物

造腫瘤模型」的試劑使用不當導致。

中山大學附設第二醫院工作人員表示,他們已經關注到此事,經核實,相關資訊不實。關於此事,正在進一步調查處理,後續將公開發布。廣州市衛健委工作人員稱,該醫院不歸他們管,具體可詢問中山大學。

網友透露,網上所指的「蘇姓醫生」正是中山大學傑出青年「蘇士成」,而蘇士成所在課題組的大領導為院士「宋爾衛」。網友擔心,涉事二人位高權重,恐怕官方會遮遮掩掩,給不出調查結果。

另據網友爆料,宋爾衛的兒子高中就發了3篇重量級核心科學刊物,指導老師就是蘇士成然後宋院士的兒子也順利進入中山醫院。



中小學「課間圈養」學生沒時間上廁所

(綜合報導)近日,山西晉中一名老師發布視頻,批評「課間圈養」現象愈發嚴重,學生連上廁所的時間都沒有。

在影片中,該教師指出,7成學生課間不出教室,即使是20分鐘的大課間,校園裡也空空蕩蕩。學生表示也很無奈,「課間時間10分鐘,拖堂2分鐘,提前上課2分鐘,上廁所不跑都來不及。」一位杭州市區一所公辦小學學生說,「老師說了課間不能下樓,也不能跑跑跳跳,甚至還不能大聲說話。」學生家長表示:「學校裡還有老師會巡查,看誰下課了在走廊上奔跑。有一次兒子回來說班上有同學被抓到了。班級因此還被扣了分,班主任就批評了全班同學。」

課間10分鐘俗稱小課間,在中國大陸的多數學校,每兩個40-45分鐘的課間,都會有10分鐘的小課間休息。2019年的一項針對1900多名家長的調查顯示,75.2%的家長認為身邊中小學「安靜的小課間」現象普遍,且在小學最為突出。

而學校做出這類規定,多是為了安全考量。「凡是學生受點傷,有的家長就會找學校或老師麻煩。之前就聽說有學生磕掉牙,家長跟學校打官司的。」有老師坦言,「多一事不如少一事。」

針對這一問題,教育部相關工作人員表示,中小學校安排課間休息十分重要、十分必要,將進一步督促地方及學校將課間休息還給學生。

聘金臨時「加價」男子退婚拿16萬辭職旅行

(綜合報導)近日,中國大陸一男子因對方婚前臨時「加價」、聘金過高而選擇退婚,拿著16.8萬元本來用作聘金的錢辭職旅行。男子的瀟灑之舉,引發熱議。

男子名叫郭曉,今年35歲,先年在山西太原附近工作,每月有5000元左右的收入。他不打遊戲,沒什麼運動嗜好,也不跟同事一起喝酒。2022年夏天,經人介紹,他認識了一個女孩,經過幾個月的相處,兩人終於走到了談婚論嫁的階段。

按照當地習俗,他湊足了18.8萬元的聘金錢,全都交給了對方。然而,就在兩人馬上就要進入婚姻殿堂時,女方卻聽信好友建議,一定要男子再拿出3萬元錢來買「五金」(金戒指,金項鍊,金耳環,金手鍊,金手鐲或金吊墜等)。

「可是我們之前說好的,18.8萬元裡包含了婚紗、五金等所有費用。」郭曉表示,自己當時真沒錢了。他想不通,為啥結婚要欠一屁股債,覺得很對不起父母,「我們家是農村的,父母在外地做點小生意,他們已經拿出一輩子的積蓄買房了。」向女子說明情況後,兩人選擇分手,之後再無聯絡。

此後的5個月的時間,山西、陝西、河南、湖北、江西,....他遊覽了近40個城市,總共花費約3萬元。郭曉說,他最開始只是打算出去走走,散散心,結果公司不給批長假,便索性辭了職。

「旅行可能隨時結束,然後回到父母身邊。」男子表示,正在思考下一步該如何,在內心深處,他是渴望婚姻的,但聘金不能太高,10萬元以內比較合適。

六名中國人在菲律賓被綁架

(綜合報導)近日,菲律賓警方表示,10月30日在菲律賓馬尼拉大都會區南部一個高檔別墅社區,發生了一起綁架案。9人遭持槍綁架,其中6名是中國人,3名菲律賓人。3名菲律賓人被綁架不久後獲釋,但6名中國人至今仍未下落不明。

根據3位被釋放的菲律賓人的口供,週一清晨4時左右,6名武裝男子闖入他們雇主梁曾馳(音譯)位於馬尼拉大都會最南端蒙廷盧帕市杉帕卡街的一棟房子。這群男子綁住梁氏和3名菲律賓僱員,以及另外5名身份不詳的中國公民雙手,蒙住他們眼睛後將他們推進一輛客貨車,朝拉古納市駛去。

警方表示,目前還沒有綁架者究竟是為了贖金,或只是為了綁架,還是有其它動機的訊息。

11月2日,中國外交部發言人汪文斌在例行記者會上表示,中國駐菲律賓使館正進一步核實情況,將與菲方保持密切溝通,全力推動案件偵辦及相關人員盡快獲救。

當地華人表示,其中一名被綁者疑似是一位在菲律賓當地多年、經營不少生意的中國人,其在當地華人圈子脈較廣,同時被綁架的還有其妻兒等家人。



對您的醫療保健服務有疑問嗎?

我們將會前來您的社區



11月13日
Clark Center (僅限居民)
上午9點至10點30分
1437 SE MLK Blvd, Portland
移動式淋浴間
上午10點至下午1點
4244 SE 91st Ave, Portland

11月16日
Street Roots
上午9點至10點30分
211 NW Davis St, Portland
移動式淋浴間
中午12點至下午2點
247 SE 82nd Ave, Portland

11月20日
Doreen's Place (僅限居民)
中午12點至下午2點30分
610 NW Broadway St, Portland

11月21日
Union Gospel Mission
下午2點至3點
3 NW 3rd Ave, Portland

11月25日
Love Your Neighbor
中午12點至下午2點
526 SE Grand Ave, Portland

11月27日
移動式淋浴間
上午10點至下午1點
4244 SE 91st Ave, Portland

11月30日
Street Roots
上午9點至10點30分
211 NW Davis St, Portland
移動式淋浴間
中午12點至下午2點
247 SE 82nd Ave, Portland

12月4日
Doreen's Place (僅限居民)
中午12點至下午2點30分
610 NW Broadway St, Portland

12月5日
資源中心
上午9點至11點
650 NW Irving St, Portland
River District Navigation Center (僅限居民)
上午11點30分至中午12點30分
1111 NW Naito Pkwy, Portland
Jean's Place (僅限居民)
下午1點30分至3點30分
18 NE 11th Ave, Portland
Union Gospel Mission
下午2點至3點
3 NW 3rd Ave, Portland



careoregon.org/
connect-to-care



新的法例 健保現在更易負擔

保障家人健康

每5位客戶中就有4位能藉助財務補助
得到每月\$10或更低收費的健保計劃。

請於12月15日前報名投保。

HealthCare.gov

新的法例。更低費用。更多人合資格。



報名投保 ☎ 1-800-318-2596

由美國衛生及公眾服務部資助

Gresham-5房4.1浴, 6,411 平方英尺 3層住宅帶2個大decks, 俯瞰 Persimmon 高爾夫球場。豪華主浴室配有噴射浴缸、步入式淋浴間和2個壁櫥。寬敞的日光地下室設有設備齊全的家庭影院和吧臺。

Happy Valley-3房2.1浴 SOLD

Seattle-2房2浴 SOLD

Gresham-5房2.1浴, 2,998 平方英尺。 華麗的住宅, 占地 9,583 平方英尺, 背靠寧靜的綠地。2017年升級改造木地板、全新地毯、室內油漆、花崗岩臺面和電器。位於一個安靜的社區, 沒有 HOA。

NE-Portland-3房1.1浴 PENDING

Happy Valley-4房3浴 PENDING

Battle Ground - 3房2.1浴, 3,327 平方英尺。 這個美麗的家位於占地 2.26 英畝, 風景如畫, 設有三間臥室和兩間臥室半浴室, 主套房位於主層。美食廚房配有不銹鋼器具和便利的島嶼。該物業還包括有頂房車停車場和 2,000 平方英尺的工具房。



Powered in Washington by
KELLY RIGHT real estate.

Li Hong Lanz
Real Estate Broker
503-936-4154
Li@LiLanzProperties.com

Li Lanz PROPERTIES
Li Lanz Properties, LLC
10121 SE Sunnyside Rd, Suite 300
Clackamas, OR 97015
Licensed in Oregon

提前規劃是一份送給您所愛的人的禮物。

Finley Sunset Hills
MORTUARY & SUNSET HILLS MEMORIAL PARK
503-292-6654

Lincoln
MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME
503-771-1117

Skyline
MEMORIAL GARDENS FUNERAL HOME
503-292-6611

Every Detail Remembered® | **Dignity** MEMORIAL

6801 SW Sunset Hwy. | Portland, OR 97225 | 11801 SE Mt Scott Blvd. | Portland, OR 97086
4101 NW Skyline Blvd. | Portland, OR 97229

火葬 | 生命慶典 | 葬禮

王亦熊律師

不获赔偿
绝不收费

车祸·单车意外·行人事故·滑倒跌伤



VAMES WANG & SOSA

Emery Wang, Attorney

503-669-3426

Licensed in Oregon and Washington



VW5039127236

邮件: emery@vameswang.com
网站: www.vameswang.com
东区: 600 NW Fariss Rd., Gresham, OR 97030
西区: 5920 NE Ray Circle, Hillsboro, OR 97124



Law Office of Li Wei

魏力律師事務所

俄州、華州注册律師
英語、國語
歡迎來電預約



公司成立 經濟交易 人身傷害
交通意外 各類移民 民事糾紛
分居離婚 子女撫養 遺囑信託

受理俄州、華州各類案件

電話: 503-775-2720
傳真: 503-774-5338
西林市電話: 503-871-9533
電子郵件: lilwei@hotmail.com

波特蘭辦事處:
7059 SE Powell Blvd., Portland, OR 97206

溫哥華辦事處: **NEW**
2102 E McLoughlin Blvd., #300 Vancouver, WA 98661
電話: 360-433-9017

平安保險公司

Pinon Insurance Agency

5821 SE 82nd Ave
Portland, OR 97266

為信用佳之顧客

節省高達30%汽車保險

電話: (503) 262.8600

傳真: (503) 262.8668

汽車·房屋·醫療·商業
餐館及勞工保險

為你提供保險及財務服務

陳新錦
Jody Chan

保險經紀

pinonins@gmail.com



RUUD 保利工程

出售、修理、安裝、設計

各類型工業, 住宅, 餐館
及商業用冷暖氣系統

電話: 503.888.7999

971.255.2212



OR.C.C.B.: #162238

WA. Lic.: POLYTHL915QP

11300 SE Cascade View Dr,
Happy Valley, OR 97086

KELLY·RIGHT REAL ESTATE

持俄勒岡州及華盛頓州牌照

聯繫電話:
503-544-6728
carol-zjh@hotmail.com



趙錦慧 Carol Zhao
房地產經紀

請掃描微信二維碼
獲取更多資訊

●房屋, 土地買賣 ●地產, 生意投資
專業, 真誠為你服務

New Listing New Listing

中餐館+酒吧生意出售
6台老虎機, 新裝修, 位於SE
Portland Menlo Park Plaza 旺區
售價: \$120,000

餐館物業出售, 現經營中餐
租客按月租, 新業主可以自己
經營餐館, 位於Tillamook OR
旅遊景區, 售價: \$690,000

New Listing New Listing

餐館物業+生意出售
老字號華埠中餐館, 生意火旺
位於Longview WA
售價: \$1,300,000
可以單買生意, 售價: \$300,000

SE Portland-Multi-family
3間獨立房屋,
2間3房1.5衛, 1320 sqft,
1間2房+2 bonus房1衛,
1652 sqft 售價: \$990,000

10700 SW Beaverton-Hillsdale Hwy #357 Beaverton, OR 97005

FARMERS®

波特蘭華人可信任的公司



甄麗玲

Diana L. Koelling

- 汽車 ●房屋
- 人壽 ●業務
- 勞工 ●退休儲蓄計劃

讓我來幫助您 滿足您的保險

優質服務.....

由一間您所熟悉的

437 SE 8th Ave., Portland, OR 97216
電話: 503-252-6171
傳真: 503-252-6355

房屋買賣 地產投資

陳承立 房地產經紀
Abraham Chan, MBA

(503) 310-1234

郵箱: momoproperties@q.com

英、粵、國、潮語
專業經驗 誠實負責

NEW

\$375,000
0.27 acres 11,761 SF Zoned TR,
Land cleared & ready,
可建1, 2, 3 or 4-plexes
及其他種類建築
Corner Lot 近NE 181st / Gilsan St

\$420,000 \$410,000
更新, 1980建
一層3房2浴, 1400SF
雙車房, 地大 7,259SF
SE Portland
近 Division/122nd

\$499,950-4房2浴
特大雙車房 全新裝修
1711SF 0.31 acres
Troutdale 社區好
Mt Hood View!

\$804,000
5房4.5浴, 雙廚房,
3,620SF
Salem

網址: www.abrahamchan.oregonfirst.com

Portland Chiropractic Specialists

波特蘭脊骨神經學專家 · 輕鬆解決您疼痛的困擾

JAY HAN, DC

韓杰剛醫師: 脊骨神經專科醫師

精通國語、台語

加拿大名校多倫多大學畢業

前大學助教與神經科學研究員

免費提供一對一、問診諮詢服務

脊椎調整、筋絡放鬆、電療

超音波治療、激光雷射治療

復健、刮痧、拔罐

Jade District Office

8733 SE Division St, Ste 209, Portland, OR 97266
黃上皇海鮮酒家樓上

Contact Us Today

503.334.7943
mypdxchiro.com

MORE REALTY 房屋買賣 地產投資 餐館商店 溫馨家庭

地產買賣 · 店舖租賃 房地產公司

黃紹文 Simon Wong
Realtor, Broker
(503) 804.2480
E-mail: Simon97006@aol.com

生意轉讓/出租 地產投資



SW Portland
近Beaverton 5,068呎,
約206座位, 租金合理
每年+2% 租約至2031年
+10年 option, 設備齊全
大型停車場
生意售 \$350,000
\$325,000

Wilsonville - 壽司餐館
營業22年, 約2,300呎,
52座位, 45共用停車位,
離1-5兩分鐘, 設備齊全
生意售 \$108,000

SE82街-墨西哥餐館,
PCC對面, 約2,479呎,
50座位 + 有蓋patio
30座位, 29車位, 有酒吧
可以安裝賭博機。
生意連生財工具
共售 \$88,000

SE Division
4房2.5浴, 1,571 呎,
3,228呎 + 2,000呎地,
單車房, 地稅 \$3,713
售 \$435,000

Woodstock 學區
一層平房
約1,056呎, 雙車房
走路到 Woodstock公園
和小學, 購物方便
售 \$450,000
\$435,000

生意轉讓/出租



Sutherlin 埠仔餐館
離波特蘭三小時車程 2,625呎
約90座位, 28停車位
walk-in cooler, 設備齊全
可安裝賭博機, \$3,300月租
租客付地稅和保險
買家要簽新租約,
賣家可接受供款。
生意售 \$160,000

Lloyd District 壽司
Teriyaki 餐館
約2,200呎, 60座位
共用停車場
廚房設備齊全
生意 & 設備
共售 \$185,000

雪糕甜品店
近23街Nob Hill
& Multnomah Athletic Club
25座位, 適合雪糕或奶茶店
生意連設備
共售 \$80,000
\$70,000

Corvallis
中式餐館 + 樓上住宅
3,228呎 + 2,007呎
約100座位, 25停車位
有賭博機, 近大學
生意穩定, 賣家退休
生意出讓
售 \$260,000

華州 Battle Ground
中餐館連酒吧
4,500呎, 約80座位
獨立停車場
生意穩定, 設備齊全
生意售 \$250,000
\$238,000

Licensed in the State of Oregon Simon Wong 黃紹文 Tel: (503) 804-2480

MORE REALTY Licensed in the State of OR

Simon Wong Principal Broker 503.804.2480

地產投資



Beaverton - 商業用途獨立建築, 單邊位置,
有停車場, 約1,983 呎, 近Hwy26, 商場,
餐廳和住宅區 物業售 \$1,300,000
\$1,250,000

地產投資



SE 82街獨立商業建築, 約3,750呎, 2層,
20個停車位, 步行即可到達 PCC 和 Division St.
非常適合咖啡店、珍珠奶茶、三明治店
以及二樓適合沙龍、辦公室等。
適合自用或投資。
售 \$2,900,000
\$2,600,000